

FOAIE

центръ

МИШТЕ, ШИМЪ ШИ ЛИТЕРАТУРЪ,

№. 5.

Duminică 2. Februarie.

1841.

І А Н І Ч А Р І Й. *)

Іанічаріи сѣнт стіпші; Махмѣд жѣде-кѣторѣл ші вѣгѣторѣл лор се одіхнеце дн дшпърѣтескѣл съѣ морпѣнт, дѣпъ че дѣпсѣл маї дпѣѣѣ дшпърѣѣіа останаъ прін дпчеркѣріле сале де реформѣ оар фі апрошиат де о катастрофѣ, каре дпкѣ пічі нѣпъ дп ачест чеас п'аѣ трекут песте дѣпса. Оаре хатішеріфѣл де Гілхана да-таѣ вѣ тотѣл ла о парте векіле темеліи ші стѣлані а дшпърѣѣіеі остане? Орі леаѣ дпфрѣнт ачелеа орі пѣ, пої съ vedem че аѣ фост Іанічаріи, ка съ кѣноаѣем, де аѣ маї рѣшас врео зрѣѣ де іпфлѣнѣѣ а л ачелѣі кѣм іам зіче чін мілітѣреск. Чел пѣѣін історіа тотдеавна ва ворві кѣ інтерес деспре Іанічарі.

Ертогрѣл ші Остан веніѣі де кѣтрѣ міжлокѣл Асіеі кѣтрѣ 1300 ані дѣпъ Хе, дші пѣрта рѣсвоаіеле сіпѣр кѣ кѣлѣреді тѣркомані, каріи дп ліпва лор ера пѣміѣі Акіпѣі, адекѣ Алергѣторі, ші орі кѣнд лѣа порѣнкѣ, ешіа ла кѣмпѣл ъѣтѣі ка кѣлѣреѣі аї домпілор лор. Ърхан зрѣманѣл лѣі Остан организ маї дп-

тѣѣѣ о трѣпъ пѣдеастрѣ кѣ леаѣ, Піаде пѣмітѣ. Ачѣаста семѣѣѣ кѣ ера плѣтѣтѣ, дп скѣрт дшѣрі неорѣѣдѣіала прін пѣсѣпѣнере. Ърхан се сѣѣтѣі кѣ Алаеддін фрателе ші везірѣл съѣ ші кѣ жѣделе о-щірілор Кара (негрѣ) Халил Чендерелі. Ачѣст дін зрѣѣ жѣде, преавіне фіінд кѣноскѣт кѣ трѣѣіа ші дѣхѣл де пѣсѣпѣнере а Тѣркоманілор, пронѣсе за план адѣпк кѣѣетат, де чеа маї адѣпкѣ кѣноѣіпѣѣ де оамені ші де чеа маї дп-фіорѣѣоаре політѣкѣ стрѣѣѣтѣт ші калкѣлат, де а organiza о трѣпъ мілітѣреаскѣ пѣмаї дін прѣпчі де аї креѣінілор трекуѣі кѣ сіла дп реліѣіа mohamedanъ. Чеі вѣрѣіѣі зічеа ел, сѣнт шклавіи дпвіпѣгѣторіѣлѣі, ла каре, аверіле лор, пѣвестеле лор, прѣпчіи лор треку ка о клірономіе дѣпъ леѣе; прін сілпика третѣре а прѣпчілор ла Іслам ші прін дпскріереа лор дп шірѣл останаілор, еі ар фі мапѣтѣіѣі ші трѣпѣѣе ші сѣфлетѣѣе. Дѣпъ кѣвінтеле профѣтѣлѣі Мохамед се креде, кѣткѣ фіѣѣдекаре прѣпк де поѣ пѣскѣт адѣѣе кѣ сіне дп лѣте аплекареа кѣтрѣ іслам; прін десволтареа ачелѣіаш ажѣтатѣ дптрѣ о armie organizatъ дін прѣпчі де аї креѣінілор, с'ардеѣента рѣѣвна ші дп чеі некредіпчосі, де а дшѣрѣѣіа ісламѣл, ші оастѣа чеа

*) Естракт дѣпъ історіа дшпърѣѣіеі остане, де Hammer-Purgstall.

поаъ ар къпъта рекрѣдїи пѣнѣмаї дїн прѣп-
чїи вїрѣдїлор, чї шї дїн дезертерїи дела
врѣштаниї. Ын план дїеволеск фѣ ачеста,
кѣрѣа алтѣл маї стрїкѣчос кредїнїстѣлѣї
шї маї прїичос мохамеданїстѣлѣї пѣ се
маї поате сокотї, кареле дн їсторїа де-
спотїстѣлѣї мїлїтѣреск есте зпѣл шї сїп-
гѣр неажѣнс, атѣт дн времїле векї кѣт
шї дн челе маї поаъ. Кѣ адевѣрат, дн-
кѣ Калїфїи ѣрманшї лѣї Мохамед дншї дн-
кѣнїѣѣра тровѣл кѣ gardїи organize dїn
шклавї, а ле кѣрор кредїнѣзъ ера кезь-
шѣїтѣ дестѣл прїа леафа чеа богатѣ каре
о трѣѣеа, прекѣт шї прїн деспѣрѣдїеа лор
кѣ тотѣл де кѣтрѣ патрїе шї рѣденї, шї
вїрѣїторїи чеї марї, прїн стрѣмѣтареа трѣ-
пелор дїн цара знде ера еле пѣскѣтѣ дн-
трѣалте дѣрї некѣноскѣте аѣ фост дн ста-
ре а аѣерї дїсчїлїна (регѣла) мїлїтѣреа-
скѣ шї а слѣвї саѣ а нїмїчї кѣ тотѣл на-
ѣїоналїтатеа; днскѣ нїкѣїрї ка ла Іанїчарї
пѣ се сѣѣрѣтареѣ кѣ легѣтѣрїле наѣїоналї-
тѣнїи шї а сѣнѣелѣї totdeodatѣ шї челе
а ле релїѣїеї, шї нїкѣїрї декѣт пѣмаї ла
Тѣрчї, сїмѣзреле чел маї сѣпѣтос а пѣте-
рїи остѣшѣнїї ера сѣдїт дн днтрїеїта де-
счїнаре де кѣтрѣ патрїе, пѣрїнїї шї кре-
дїнѣзъ.

Ачестѣ неагрѣ афларе есте ал аче-
лѣї негрѣ Халїл Чендерелї, кѣ мѣлт маї
неагрѣ шї маї дїеволескѣ, декѣт реафла-
реа правѣлѣї де пѣшкѣ маї тот дн ачеш
време дн Езропа прїн Шварѣ. Трѣпа
(Челї): се пѣмї трѣпѣ поаъ (їенї черї),
шї пѣмеле ачестор Іанїчарї фѣ дн скѣрѣтѣ
време пѣртат не арїнїле вїрѣнїїї дїн Асїа
дн Езропа. Пѣмеле, прекѣт шї форта
кѣчѣлїеї лор чеї алѣе де пѣр, о кѣпѣтарѣ
еї дела Дервїнѣл Хаѣї Бегташ. Ырхан,

петрекѣт де кѣдїва дїн ачеї ренегадї, дн
черчетѣ не ачел кѣлѣгѣр, рѣгнѣдѣл пентрѣ
о вїнекѣвѣнтаре, пентрѣ зп стеаг шї зп
пѣме. Шеїхѣл пѣсе мѣнека манталїеї са-
ле де пѣр не капѣл зпѣїа дїн ачеї солдаѣї,
днкѣт мѣнека атѣрна песте кап днѣ-
рѣпт, шї зїсѣ: пѣмеле лор сѣ фїе трѣпа
поаъ (їенїчерї), фаѣа лор алѣѣ, браѣл
лор днвїагѣторїѣ, савїа лор тѣїетоаре, лап-
чеа лор пѣтрѣнїзѣтоаре; деапѣрѣреа сѣ се
днтоаркѣ еї кѣ вїрѣнїѣзъ шї кѣ сѣпѣтате!
Спре поменїреа ачестеї вїнекѣвѣнтѣрї кѣ-
чѣла чеа алѣѣ кѣпѣтѣ зп адаос днѣрѣпт
спѣнѣзѣрѣторїѣ, днкїпнїнд мѣнека Шеїхѣ-
лѣї, шї дїн пайнте дн лок де зп вѣкет саѣ
а врепнїї семн де рѣсвоїѣ фѣ днплѣнта-
тѣ лїагѣра де лемн. Ка о прежнїсемнаре
де о дїнере богатѣ а трѣпѣї поаъ, пѣ-
меле офїѣерїлор еї фѣсерѣ днпрѣмѣтат
дела тревѣнїѣеле вѣкѣтѣрїеї. Прїмарїѣл
реѣїментѣлѣї се пѣмї Чорваѣї, адекѣ
фѣкѣторїѣ де сѣпѣ; дѣнѣ дѣлсѣл фрѣнта-
шїї дїн кѣлїтанї ера Ажѣїваншї, адекѣ
вѣкѣтарїѣл прїмарїѣ шї Сакаваншї, а-
декѣ пѣртѣторїѣл де апѣ; дн стеагѣл
чел ронѣ ка сѣнѣеле стрѣлѣчеа семїлѣпа
де арѣїнт шї савїа чеа кѣ доаѣ тѣїше а
лѣї Омар; лѣбрѣл чел маї сѣжнїт а реѣї-
ментѣлѣї ера кѣлдареа де карне, дн-
преѣїѣрѣл кѣрїа се адѣпа еї пѣнѣмаї ла
мѣлкаре, чї шї спре а се сѣѣтѣї; шї аче-
сте форте стѣтѣрѣ днкѣ шї маї дѣнѣ
анї рїнѣїсѣте, кѣнд Махмѣд II. (ла 16
Іѣнїе 1826) стрїкѣ не Іанїчарї: Сѣнт Мо-
хамед II. шї ачѣїїа стѣлнї а статѣлѣї о-
сман, ка шї алте пѣрѣїї алѣ ачелѣїанш, се
днѣтѣрїсерѣ, пѣтѣрѣл шї леафа „трѣпѣї по-
аъ“ сѣаѣ днѣлїїт. Леафа дндатѣ ла дн-
чешѣт ера зп аспрѣ, днскѣ дїн време дн

време, дѣпъ кѣм аѣ крескѣт меритѣл ши ваза іанічарілор венитѣл лор дикъ аѣ крескѣт дншентит. Ын аспрѣ фѣсесѣ чеа маі мікѣ леафѣ ши о mie de іанічарі чел маі мік пѣмѣр ал лор. Пе тот апѣл че зрѣа, алдѣ о mie de прѣнчѣ de аі крецінілор ровѣдѣ тревѣзіа съ інтре дн ширѣрїле лор, іар' кѣнд ачеціа нѣ ажѣнѣа ліпса се дн-плінеа дн прѣнчѣ рѣпідѣ дела креціні дн дѣрїле de маі пайнте съѣжѣгате, пѣлѣ дн времеа стѣпѣнрїї лѣї Мохамед IV., кѣнд Іанічарїї днченѣрѣ а фаче рекрѣтаціа дн днсѣш прѣнчѣ лор.

Історїїї Останілор днпалѣт кѣ зп глас днделепѣнеа ши релїціозїтатеа ачестѣї ашезѣмѣнт, прїп каре пѣмѣнтѣлѣї атѣда вітежі ровіторї, іар' черїлѣї атѣтеа сѣфлете се кѣцігарѣ, днкѣт, дѣпѣ алор пѣрере, дакѣ дн треї сѣте de ані сїнгѣр чеї прескрїшї о mie de прѣнчѣ креціні, с'ар фї трекѣт ла іслам, тотѣш треї сѣте de мїї сѣфлете ера съ фїе скѣпате дн флакѣрїле тартарѣлѣї. Днсѣ фїндкѣ пѣмѣрѣл ачестеї трѣпе дн чеї о mie дела днченѣт, сѣнт Мохамед II. аѣ крескѣт ла доаспрезече, сѣнт Сѣлеїман ла доазечї, ши сѣнт Мохамед IV. ла патрѣзечї de мїї, аша зп жѣмѣтате de мїліон ар фї чеа маі мікѣ сѣмѣ а прѣнчїлор крецінеці кѣпрїнчї кѣ савїа ши днстрѣпаці, днсѣ тот ачестѣ сѣмѣ ера съ фїе чеа маі мікѣ, кѣ каре фанатїстѣл релїціос се поате трѣфї кѣ оаѣ жѣртѣїтѣо деспотїстѣлѣї мїлїтѣреск.

DOMNŪLE REDACTOR.

Провокат фїнд de кѣтрѣ о парте вѣлѣ а пѣлїкѣлѣї пострѣ, а лѣкра кѣте че-

ва дн сѣера щїнѣеї теле ачеїа, дн карѣ маїкѣ сѣмѣтѣт мам депрїнс, тѣ грѣбеск а фаче дестѣл ачестеї дрѣпте черерї. Дечї de ши кѣпоск че грѣзѣтѣдї днї стаѣ дн-пайнте, ши кѣт de дешкїс есте кѣмѣл щїнѣеї ачестїа, тотѣш тѣ воїѣ сїлі а алеѣе ачеа матерїе, карѣ гѣндеск кѣ маї віне ва плѣчеа, ши маї мѣлт ва фолосї. Ши ачеста есте дѣпѣ кѣцетѣл меѣ крещѣрѣ, ши днмѣлѣдїрѣ попорѣлѣї сѣпѣтос. Ачестїї дар дескрїерї Домнѣле Редактор веї віне вої дн кѣнд дн кѣнд дн интересѣл пѣлїк а дескїде фолїе Дтале пентрѣ мїнте ш. ч. л.

I.

КЪ СЪТОРІА.

Чеа de кѣпѣтенїе а Статѣрїлор гѣндїре фѣрѣ нїчї о дндоїалѣ тревѣе съ фїе днмѣлѣдїрѣ попорѣлѣї сѣпѣтос. — Попорѣл сѣпѣтос се днмѣлѣдїще маї вѣртос прїп Кѣсѣторїї. Кѣсѣторїїле дарѣ сѣнт кондїціе de кѣпѣтенїе спре днмѣлѣдїрѣ попорѣлѣї сѣпѣтос. Ка съ рѣспѣндѣ кѣсѣторїїле скопѣлѣї маї сѣс зїс, есте de ліпсѣ ла днкеїарѣ лор а лѣа днсѣмѣтѣ.

1-о Вѣрста челор че се кѣсѣтореск. Ачеста есте de доаѣ фелѣрї адекѣ: зпа абсолѣтѣ, алта релатївѣ. — Вѣрста абсолѣтѣ есте ачееа, дн карѣ атѣндѣо пѣрѣїле, каре поѣтеск а съ кѣсѣторї, ажѣнг ачееа десвѣлїре а пѣрѣїлор прѣсїтоаре, дн кѣт днтревѣнѣарѣ лор фѣрѣ стрїкарѣ сѣпѣтѣдїї ши фѣрѣ вѣтѣтарѣ крещѣрїї а тот трѣпѣл се поате фаче. Ши ачеста вѣрстѣ ар фї дн пѣрѣїле поастре днтрѣ тот апѣл 22—24 дн фечорї, ши 18-лѣ — 20 дн фѣте.

(*)

Мълді зик, кѣмкъ късьторііле тінпѣ-
ріе кѣ мѣлт сѣпт маї вѣне, декѣт челе
маї тѣрзіі; ші сѣвтѣск ка пе кѣм фечо-
ріі, аша ші фетеле делок сѣ пѣшѣскѣ ла
късьторіе, кѣм дичене ініма лор а сімці
че врѣ сѣ зикъ аморѣл, саѣ пофта дѣпъ
алт соїѣ; спре дѣтѣрїрѣ пѣрерїлор сале
адѣк аргѣменте ші зик: кѣмкъ късьторііле
тінпѣрїі пѣзѣск тїнерїмѣ де мѣлте пагїмї,
шї десѣрѣлѣрї; фак, ка късьторїдіі сѣ се
дѣдѣе маї зшор кѣ старѣ са чеа поаѣ ші
кѣ віада каспїкѣ: пѣстрѣзѣ тїнерїмѣ де
прѣдѣрї ші ресїне, ші кѣмкъ пѣрїндіі тї-
нерї зшор пот да крещере дѣтрѣгѣ тѣ-
тѣрор прѣчїлор сї. — Ачестѣ темейрї
де ші се вѣд дестѣл де вреднїче а арѣта
кѣт де віне есте а се късьторї тїнерїмѣ
кѣт маї дѣгравѣ, еле тотѣшї сѣпт пѣмаї
пѣрѣте, фїндкѣ тїнерїмѣ прѣ тїмпѣрїѣ къ-
сьторїтѣ, пѣфїнд дѣкѣ дестѣл коапѣт, ѣ
шор пѣтїменѣе вѣрѣрї де сѣнїце, іарѣ
маї вѣртос де фѣтїкѣ се зскѣ, пїере.
Невестеле прѣ тїнере пар пот пѣрга сар-
чїна дѣгреонѣрїі, а пащерїі шї а лѣпїрїі;
зшор лѣпѣдѣ родѣл крѣд, сѣлѣск, тор.
Прїачїі вѣскѣдї дїн аша късьторїі вор
фї маї сѣлт славі, пѣпѣтїачїодї, сарчїної
воалелор шї тордіі фѣартѣ сѣпѣшї.

Невѣрѣ ачѣса пѣрїндіі шї крескъторїі
вор дѣрїдї, ка тоате ачелѣ, че пот рѣ-
дїка нѣста трѣпѣскѣ дѣ тїнерїме, сѣ се
дѣпартѣ дела дѣпнїїк прїіч прїачїне вѣне,
фѣорале шї релїдїбасѣ; шї пѣмаї атѣлѣча
сѣ ласѣ легѣтїндѣ прѣчїлор сї спре дѣ-
кѣпѣрѣ постѣі ачестѣіа, кѣнд трѣпѣл аѣ
кѣпѣтат ачѣла топ дѣ крѣщѣрѣ са, дѣ
кѣт фѣрѣ стрїкарѣ сѣ се шѣатѣ дѣвѣ-
щїна.

Прекѣм късьторїіле прѣ тїмпѣрїі дѣ-
кеїате сѣпт пѣсѣфѣрїте, аша шї кѣ агѣта
маї таре сѣпт шї челе прѣ тѣрзіі. Ла
попѣареле челе веки, маї вѣртос ла Грѣчї
шї ла Рѣманї аѣ фост късьторїіле прѣ
тѣрзіі прїа леці опрїте: Plautus аша кѣ-
вѣпѣтѣ:

Iam plenus aetatis, animaque foetida
Senex hircosus tu osculare mulierem?
Uti neadveniens vomitum excutias mulieri.

Мѣма лѣі Dіонїсіе Тїранѣл аѣ черѣт
дела фїл сѣѣ, ка дѣ а еї маї маї вѣтрѣ-
пѣце сѣ о шѣрѣте дѣпѣ оарешї карѣ ом
кѣ вазѣ; кѣрїа аѣ рѣспѣнс Dіонїсіе: „Еѣ
ам рѣдїкат тїрѣпѣце леціле (правїліле)
дѣрїі, дѣсѣ еѣ дѣкѣ пѣ ам ажѣнс аша де-
партѣ сѣ кѣтѣз шї леціле патѣрїі а ле тї-
ранїсі“ фїнд скопѣл късьторїілор де кѣ-
петенїе прѣсїрѣ копїлор, пѣ трѣвѣе алта
пїмїк, декѣт пѣмаї о мїпте сѣлѣтоасѣ а
вѣдѣ, кѣмкъ оаменїі, карїі дѣ аша вѣр-
стѣ се късьторѣск, дѣ карѣ пѣвѣпѣце ар
пѣдѣждї копїі, ачестѣі скоп пїчї дїн трѣ-
партѣ пѣ пот рѣспѣнде. Дїн ачѣаста прї-
чїлѣ опрѣ леціле Рѣманїлор вѣрѣадїлор
де 60 шї тѣерїлор де 50 амї късьторїа.
Маї тѣрзіі сѣ рѣдїкат ачестѣ леці, шї а-
кѣма късьторїіле дѣтрѣ пѣрѣдїле потрїві-
те дїн алте скопѣрї: каспїче шї еколѣмїче
фѣрѣ пїчї о пѣдекѣ се пот дѣгѣдѣі.

Прїч вѣрста рѣлатївѣ дѣдѣелѣет
потрївїрѣ вѣрстелор чѣлор че се късьто-
рѣск, адекѣ сѣ пѣ фїе о партѣ прѣ вѣтрѣ-
пѣ, алта прѣ тїпѣрѣ. Чѣле маї веки леці
опрѣ ачестѣ късьторїі. Ла Спартанї ера
леце, ка дѣкѣ ва лѣа вѣрѣз вѣрѣват вѣтрѣл
о пѣвастѣ тїпѣрѣ, карѣ тоатѣ авѣдіа пѣ-
рїнділор сї де зѣстре ар адѣчо, атѣлѣча

невѣстѣи съ оне словод къ о рѣдѣнїи де а еї маї де апроапе а се местекя трѣпѣще, ши аша а крѣца пентрѣ прѣсирѣ конїлор, ши къ ачаеста врѣ Лїкзрг се деснѣгѣвїскѣ естѣл; дїсѣ ка съ се дїлѣ о регѣлѣ къ вїчїюсѣ дн трѣва ачаеста, ера рѣндѣт ка ачестїи невѣсте варем де треї орї днтро лѣлѣ, съ се факѣ дестѣл. Ла Мохамеданї чере релїгія, ши дндаторѣвѣ не фїеш-каре крѣдїчїюс къ тоатѣ неваста че аре, а се местекя одатѣ не съпѣтѣмѣлѣ трѣпѣще, ши ачаеста есте прїчина, къ тѣлцї тѣрѣ пѣмаї о невасть дїн.

Де вом жѣдека къ дѣмѣрѣнїе кѣтѣ лїсѣ аѣ статѣрїе де оаменї, ши кѣтѣ грїжѣ поартѣ ка съ пѣ се дїпедече родїмѣ вѣ съторїлор, атнїча ши пѣврѣмѣ вом ведѣ кѣмѣ при вѣсъторїи пѣнотрївїте съпѣтѣтѣ, ши моралїтѣтѣ попорѣлї пѣтїмѣще, конї дїн аша нѣсъторїи пѣскѣдї, пѣ аѣ ачелѣ калїтѣдї, каре статѣл ши патрїа дела дїл-шии чере, рѣшїжн нїчї де пѣрїадї, сврѣчї, къ пѣдїлѣ, саѣ нїчї къ о крещере, ши аша нѣмѣрѣл орфанїлор, вѣдѣвлор ши а оаменїлор рѣл крещѣдї се тѣрѣще. — Апої де вом сокогї родїмѣ кѣсъторїлор кѣм вом врѣ, тотѣши рѣмѣне тот дѣзна адеврѣт, кѣм къ дн кѣсъторїїле пѣнотрївїте о парте днчѣатѣ де а маї пѣтѣ, вѣнд ал-та се аолѣ дн старѣ чеа маї вѣлѣ, пентрѣ ачѣса дїн аша кѣсъторїи саѣ фоарте пѣ-дїнї, саѣ нїчї зп конїл пѣ се паще. Де-жѣте орї ведем кѣмѣ невѣстеле тїнере дѣлѣ вѣтрѣнїи тѣрїтѣте сїмт стѣрне, ши тѣрѣнд ачѣщѣ, тѣрїтѣндѣсе дѣлѣ алдїи маї тїнѣрї де лок порпеск гребане! —

Ън вѣрват алѣелї вїне съпѣтос пѣ се поате дїлѣ нїчї днтро вѣрствѣ пѣпѣ-тїчїюс, кѣчї де ши де тѣлте орї дї рѣ-

dem възждн къ тѣерїе лор пакс кѣвѣ-тѣнд къ Ізвенал:

Plurima sunt juvenum discrimina; pul-
chrior ille

Hoc; atque ille alio, multum hic robustior
illo:

Una venum facies, cum voce tremantia
membra

Et jam leve caput madidique infantia
nasi.

Тотѣши авем пїлде кѣмѣ ши мошї де 100 де ашї аѣ пресїт конї. — Добѣл-да карѣ о капѣтѣ вѣтрѣнїи дїн днѣрѣщї-шареа невѣстелор тїнере, ера одатѣ фоар-те паре сокогїтѣ. Децї де ши пѣ пѣтеп тѣгѣдї, кѣмѣ авѣрїмѣ тїнѣрѣделор фѣ-моасе пентрѣ сѣжрїчїтеле вѣтрѣнїе а вѣр-вадїлор есте зп тїрос валзамїн, о тѣлѣтѣ-гоаре прѣжнїоре *) тотѣши фѣкѣндѣсе ачаеста при келѣтїала пѣтерїлор ши а сѣ-лѣтѣдїи пѣрцїи чѣї фѣмоасе, пѣ о пѣтем апрова. Мѣлцї обсерваторї аѣ вѣзѣт, кѣм къ невѣстелор тїнѣре при днѣрѣщїнарѣ къ вѣтрѣнїи пелѣ саѣ аспрїт, саѣ днпрѣдїт дїи саѣ пѣлїт ка ши ла баѣ вѣтрѣне. — Дїсѣ пѣ е тот зпа саѣ къ еа зп мошї о невасть тїнѣрѣ, саѣ къ їа о баѣ зп вѣр-

*) Дн вѣсїта днпѣрѣщїе а оріентѣлї Ачанан адече фїешекаре дїн чѣї 12 монархї дн тот анѣл маї пѣлте фете дїн днѣтѣл сълѣ пѣскѣте, не ачестѣ ле креще къ келѣтїала са пѣлѣ ле 12-лѣ ап. Атнїча ле аѣѣче дн кѣртѣ дн-пѣрѣтѣскѣ днѣрѣкатѣ дн вѣщїмѣнт де вѣт-вак, апої ле пѣне дн соаре съ стѣ пѣлѣ че атѣта асѣлѣ, кѣт се вїлїе ханїа, де сѣдо-аре, ачестѣ ханїе се аѣлѣ дѣлѣ ачѣса днпѣн-тѣ днпѣратѣлї, каре рѣнд де рѣнд ле тї-роасѣ, ши акѣрїа сѣдоаре ар авѣ маї сѣе-рїт тїрос монархїлї, ачѣса о дїне пентрѣ сїне, їарѣ нечелелалте ле чїнстѣще сѣлїлор.

ват жъне. Къѣи тошиі къ фете тинере дп-къ пот пръси копїи; іаръ бавеле къ вѣр-баці жънї пічі одатъ. Афаръ де ачеста ж-пелъї лъкомо; ла бапї дп браделе вѣтръ-пей сале баве ва лїпсі ачела фок, каре есте де лїпсъ а пѣтѣ фѣръ стрїкарѣ пѣте-рїлор дїмплїні даторїнда къѣторѣскѣ, шї аша ва фї сілїт сѣрїпанъл пе сімѣріе а се дпшела дпсѣн пе сіне, ашї точї фанта-сіа, шї а лъкра зп пѣтѣнт, кързіа пічі о гѣпоїре пѣ ва пѣтѣ фаче, съ адѣкъ оареш-каре роадъ. Кътѣ стрїкаре фїсічеаскъ поате зрма деаїчеа, пѣ вѣд лїпса а маї дескоперї. Дпсѣ пічі зртѣрї моралїче пѣ лїсеск. Бава дпвѣпїятъ дѣпъ жпеле съѣ вѣрват дп тѣме съ пѣ зртѣле ла ал-теле, апої де аїчеа се паще глччѣатъ, сѣ-дѣ, рѣсіпїрі шї прѣдѣрї де вѣн шї де аверѣ, шї о мїе алте реле. — Дакъ то-тѣшї къѣторїме непотрївїте се вор дпгъ-дѣї, атзїчеа дпн челе пѣлѣ актра зісе ачеа-ста регълъ есте де а се цїпѣ! Шїзї вѣр-ват вѣтрѣн се поате дпгъдѣї невасть тї-пѣръ; іаръ знеї мѣїерї вѣтрѣне, пічі одатъ вѣрват тїпѣр. — Мѣїарѣ де 40—48 де ашї пѣмаї дѣпъ вѣрват де 60 де ашї се поате мѣрїта: вѣрватълї де 50 де ашї се поате дпгъдѣї невасть де 26 де ашї; вѣр-ватълї де 60 де ашї пѣмаї мѣїаре де 38 40 де ашї. (Ва зрма).

К Ѣ В Ѧ N T.

Ростїт де зп школарїз дп ексаментл дпн 29 Іан. цїпѣт ла шкоала ромѣ-неаскъ дпн Брашов дп четате.

ПРЕАВРЕДНІЧІ АСКЪЛТЪТОРІ!

Дакъ драгостеа шї респектл кътрѣ Дѣтїїавоастрѣ, пѣ тѣр дпдемпа къ пѣте-

ре мѣдѣ, а маї дескїде шї астѣдатъ тїпъ-рѣл мѣѣ рост, спре а вѣ да тѣлдемітѣ дп пѣмеле тѣтѣрор копшколарїлор мѣї, еѣ дпн партѣ мї ерат вѣкѣрос а пѣзі тѣ-череа шї, кърѣд пенѣцїт кът сѣпт еѣ, а пѣ тѣ дпдемпа. съ ворвек дп ачесте времї а веакълї пострѣ, кънд дѣпъ кът азл, шї дпсѣн оаменїлор дп вѣрѣстѣ есте де сѣлѣтїт, ка съ пѣ ворвекскѣ преамѣлте.

Ал. треїмеа ап есте ачеста Домпїлор, деканд дпн вѣпѣтатеа чеа непредѣтїтѣ а преаїзвїдїлор мѣї пѣрїндї, сѣпт порочїт а тѣ пѣтѣра дптре Школарїї ачестѣї інстї-тѣт, къ атѣтеа жѣртѣе дптемеїат шї къ атѣтеа гревѣцї пѣлѣ акѣма цїпѣт. Аша дп дої ашї шї пѣцїне лѣнї ап авѣт прїлеж а трѣї дптре пѣрѣцїї ачестѣї шкоале къ о сѣтѣ шї маї віне де дпвѣдѣчѣї, дптре карїї чеї маї мѣлцї се деосївек дптре сі-пе поате доарѣ вїар дпн пащере шї дпн леагѣн, къ крещереа, къ анлекѣрїле фї-рѣцїї шї къ о мѣлцїме де овїчеїрї. Ашї венїт къ тодїї маї къ сеамѣ ка съ пѣзім ачелеашї регѣле шї съ фачем спорїл а-щептат шї потрївїт. Дар ваї кътѣ део-сївіре есте дптре пѣртареа шї спорїл по-стрѣ! — — Ам авѣт Домпїлор кѣрїозїта-теа, а дптрева дптрѣ сімплїтатеа теа чеа копїлѣреаскъ, каре съ фїе прїчїнїле дп-педекѣтоаре, ка пої съ пѣ пѣтем фаче къ тодїї дпнпїтареа дорїтѣ атѣт дптрѣ дп-вѣдѣтѣрї, кът шї дптрѣ пѣртареа мора-лѣ? С'аѣ аѣлаж каре мїаѣ деслѣшїт ачеа-ста шї м'аѣ дпшѣкат къ мїне дпсѣтї, дп кът еѣ дп мїтѣтѣл ачеста сіпѣдѣ о деосї-вїтѣ вѣкѣрїе, къткъ почїѣ спѣне шї алто-ра че ам азїт.

Ам дпцелес адекъ, къткъ чеа маї дпгрїжїтоаре крещере че пі се дѣ поаѣ,

нъ есте тотдеодатъ ші чеа маї дѣде-
 леантъ, ші къ адесеорі чеї маї віне сін-
 циторі пьрїнци даѣ чеа маї грешїть кре-
 щере прьнчїлор лор; аша спре пїлѣ: о
 стрїннїчїе преа джкордатъ шї аспрїмеа
 педепселор преатарї пентрѣ вінь зноарѣ,
 не фаче не пої тїнерїї пьнзтаї носоморѣдї,
 джкїшї, дар шї поѣтиторї де рьсвзпаре
 не тоатъ віада поастрѣ; іаарьш, о вьпъ-
 тате преа молатїкъ поаѣ арьтатъ, дарьрї,
 лавде рьзрате аспра поастрѣ пентрѣ орї
 че лькрѣ пьдїп че лам фькьт віне дїп да-
 торїе, не фаче таре джкрезвдї, рьсфьдаци,
 маї тьрзїѣ образнїчї, апої де тьлте орї
 къ тотѣ пьсвпшї. Ам кьпоскьт іарьш,
 кьткь крещереа че пі се дѣ поаѣ акась
 де кьтрѣ пьрїнци, саѣ дж шкоамъ дѣ кь-
 трѣ джвѣдеторї, нъ есте сїпгьрѣ, каре не
 поате дждрепта шї ферїчї, саѣ а не скьл-
 чїа шї пьферїчї францезеле поастре інімї:
 джпрецїзрьрїле, оаменїї джтре карїї пе-
 тречет, сьлнт преадетьлте орї дж старе
 а дьрьпъна джтрѣн чеас, тот че аѣ фь-
 кьт віне крескьторїї пощрїї дж вьдїва
 апї. Прїп конверсація реа, фїнда поастрѣ
 преа лесне се отрѣвене шї венїпѣа демо-
 ралїзаціей се льцене кь ідеалъ маї дж-
 фрїкоматъ декьт джсвш чьта, де каре
 льтеа се теме аша тьлт, джкьт претг-
 тїденї знде се аратъ се невоїенде аї пьне
 ставїлъ прїп карантїне шї прїп страїса
 пазъ де ощїрї армате. Джсѣ пентрѣ стрї-
 кьчїнеа пьравзрїлор чїне ва фї дж старе
 а фаче льзврет сїгьр шї регьлат?! Апої
 ної тїнерїї дїп кьт джчепет а джвла пе-
 пічоаре, не джтоарчет джтре оаменїї дж
 льте; шї сїнцирїле, окїї шї зрекїле поа-
 стре сьлнт дескїсе дж тоатъ времеа, ва
 де тьлте орї ної ведем, авзїм шї прїчепет

къ маї тьлтъ аперїме декьт іар трече
 кьїва прїп мїнте. Амї ва чїне чїнева:
 петречереа дж шкоала чеа шаре а джшїї
 нъ стрїкь токма аша тьлт, не кьт се
 наре зпор капете фервїнци, о тьл арѣ сѣ
 джвене а джвла кьзанд шї а джне-
 кьнд. Нъ се поате тьгьдї, кьткь фь-
 рьделеціле шї невьнїле дїп льте, не пої
 не пот чїнеа дж фьлѣ, атвнчї кьнд ве-
 дем къ окїї шї трїстеле зрїзрї аше аче-
 лора. Алфелїз джсѣ, еле саѣ пентрѣ
 ної тотдеаѣна о провѣ фоарте прїмьдїо-
 ась шї се паре, кьткь зп пькат че се
 джкьївеазъ дїп време дж інімїле поастре,
 ачелаш ласъ семп шї патъ саѣ чєл пьдїп
 о сльвїчїне, че нъ лесне джшї афьл вїнде-
 каре.

Аш маї ворьш шї десне селїрїтеле
 таленте пѣ каре Зїдїторїл віневої а дж дж-
 пьрци дж тьсзрї фоарте дескїлїте, дж-
 сѣ шї пьлѣ акьта ть тем нъ ам аѣкьс
 преа де парте кь ростїреа тьсѣ, льчї аде-
 кь зпї тїпър нъ се кьвіне а се арьта
 преасфьтос.

Че сѣ маї зїк тотгш? Ферїче, мїї
 де орї ферїче де ачеа тїнерїме, пентрѣ а
 кьрїїа потрївїть крещере шї інстїтүціе е-
 сте чїне сѣ джгрїжаскь къ о драгосте шї
 вьлзврь че дж фаче а се льпьда де сїне
 шї а жьртїї маї тьлт пентрѣ оаменїї
 веакьлї вїторїї.

Т Ъ Д Ж Ъ Р І Е

(пї, фавьл).

Эп воїнїк че де не вое, авеа паре джтро
 фьрїце,

Кьрїїа кь осьвїре, дї зїк прощїї тьл-
 хьрїе,

Дни ограда
 О тираеъ
 III. дѣ повестеа къ дѣлчауъ
 Дѣ а корѣаи линъ вѣдъ.
 Намъ съб днѣ дѣа;
 Завѣдъ татъа меъ прѣда.
 Дѣ шѣ окелѣ а скѣнат;
 Апоѣ тоѣ маъ спѣвзратъ
 Дѣсодѣкъ къ алаѣ маре,
 Дѣнзеѣ съѣ де ертаре.
 Тар маѣвъ маѣ челѣвѣа,
 Тоатъ чѣаъ огазѣвѣа.
 III. аѣ чѣсѣ нѣрѣвъ идатъ.
 Фѣр аѣ да вѣнъ кѣратъ.
 Верѣи маѣ доѣ шѣмаѣ мѣчѣ.
 Аѣ маѣрѣи къ маѣченѣи;
 III. аверѣа чѣаъ фостъ стрѣнс.
 Пѣа ма тѣме нѣ а арѣвѣа
 Алеѣрѣа оѣоѣ чѣнѣтѣ
 Зѣсѣ вѣаѣ нѣ маѣдрѣе,
 Маѣ аѣнѣрѣчѣи; доѣ доведѣа
 Деѣнѣ нѣ маѣа; маѣ свѣдѣе,
 Татъа маѣ зарѣа чѣнѣтѣ,
 Маѣте кас ѣ а сѣрѣчѣи,
 Днѣи маѣ шѣ воерѣе,
 Центѣр ѣ маѣрѣа дѣторѣе.
 Бѣнѣа маѣеѣ вѣндѣкѣторъ,
 Оѣорѣа маѣрѣа маѣстрѣре,
 III. маѣнѣа маѣдѣкѣторъ
 Прѣи а дѣрѣнѣа маѣвѣарѣе,
 N фѣпте нѣ се дѣнѣрѣа
 Де таѣкѣтѣ чѣ прѣда.
 Черѣа маѣ оѣе слѣвѣи,
 Де шѣи нѣме маѣ а жѣлѣи,
 Нѣи маѣнѣа n маѣеѣ маѣиѣкѣ.
 Нѣмаѣ а фѣрѣнѣи фѣрѣи.

Кѣ нѣдрѣпт маѣ са сѣетѣт

Zise маѣрѣе оѣгѣрѣи.

Тоѣи аѣеа ѣн стрѣвъ порѣк,

Маѣре маѣ аѣ маѣдѣи де пе лѣк.

D. Ралѣто.

ПРОСПЕКТЪЛ АРМЕИ АВСТРИАЧЕ.

Мѣлѣиѣа дѣнѣрѣдѣеѣ авѣтрѣаѣе пе ѣскаѣ
 маѣ време де маѣе еѣте 270,000, а) 190,700
 маѣдѣстрѣме маѣ 58 маѣнѣменте де маѣнѣе, 20
 маѣнѣнѣи де маѣнѣадѣрѣи 17 маѣнѣменте маѣнѣо-
 маѣнѣе де маѣнѣадѣрѣи, ѣн маѣнѣментъ де маѣнѣнѣторѣи
 маѣнѣомаѣ, 12 маѣнѣнѣнѣи маѣнѣнѣторѣи ш. а. в.)
 38,685 маѣнѣрѣме де маѣи маѣлѣте маѣелѣрѣи де
 арѣме, кѣмъ маѣнѣрасѣрѣи, драгонѣи, маѣнѣрѣедѣи ѣ-
 маѣнѣорѣи, маѣнѣсарѣи, маѣнѣслѣдѣнѣи; г) 17,000 арѣнѣле-
 маѣрѣи де маѣи маѣлѣте маѣлѣсе. д) 2348 маѣнѣ-
 маѣнѣрѣи маѣрѣнъ де маѣи маѣлѣте маѣлѣсе. — маѣ
 време де маѣнѣоѣи арѣмаѣ се маѣоате маѣдѣка маѣ
 750,000 маѣлѣдѣи, маѣнѣ маѣре маѣнѣментѣе маѣ-
 маѣнѣрѣедѣи маѣкъ 170,000; маѣнѣ маѣлѣиѣа маѣнѣ маѣнѣ-
 маѣнѣтѣ маѣнѣрѣоѣиѣкѣ 240,000; маѣнѣнѣрѣкѣиѣа маѣнѣнѣнѣи
 маѣрѣ маѣнѣ маѣгарѣа се соѣоѣтеѣе маѣ 18,000 маѣ-
 маѣнѣрѣме маѣи 22,000 маѣдѣстрѣме; маѣнѣрѣме де
 маѣнѣрѣзѣрѣвѣа маѣла маѣнѣадѣрѣи маѣкъ 30,000 маѣнѣнѣи.
 325 маѣнѣдѣи кѣ маѣнѣнѣнѣнѣи маѣрѣ; маѣнѣ маѣчѣстеа
 маѣнѣнѣтѣ маѣлѣсе де маѣнѣрѣтѣнѣе; маѣнѣнѣнѣнѣа, маѣнѣ-
 маѣнѣнѣа, маѣнѣнѣнѣнѣа, маѣнѣнѣнѣнѣнѣа, маѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣа,
 маѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣа; маѣнѣ маѣнѣнѣтѣ маѣкъ маѣте 58
 маѣнѣрѣи. — маѣ маѣрѣ: 4 маѣнѣрѣи де маѣнѣе 8
 маѣнѣрѣгате, 1 маѣнѣрѣветѣ, 9 маѣнѣрѣе 6 маѣелѣе, 20
 маѣнѣсе маѣи маѣчѣи. маѣнѣнѣрѣеа де маѣрѣ маѣнѣи арѣ-
 маѣлѣиѣа маѣ деѣсѣнѣиѣтѣ маѣи маѣнѣнѣнѣнѣа арѣсѣнѣа
 маѣла маѣнѣнѣнѣа.